

## LIHTLITSENTSILEPING nr 3.2-4/25/1596-1

(kuupäev digitaalallkirjas)

**Avapilt OÜ**, registrikoodiga 14445668, asukohaga Pärnu mnt 139e/11, 11317 Tallinn (edaspidi: **litsentsiandja**), mida esindab juhatuse liige Karli Saul

ja

**Transpordiamet**, registrikoodiga 70001490, aadress Valge 4, 11413 Tallinn (edaspidi: **litsentsisaaja**), mida esindab volituse alusel kommunikatsiooniosakonna juhataja Kai Simson

edaspidi viidatud ka kui pool või ühiselt kui pooled, leppisid kokku alljärgnevas:

### 1. Üldsätted

- 1.1. Lepingu esemeks on litsentsiandja poolt Transpordiametile Teedepäeval 2025 ja selle raames toimuval Aadu Lassi preemiate kätteandmise galal tehtud fotod (edaspidi fotod).
- 1.2. Litsentsiandjale jäävad samad õigused ja ta võib neid anda kolmandatele isikutele.
- 1.3. Litsentsiandja kinnitab, et ta on loonud fotod isiklikult või tal on litsents autori poolt fotodele ning tal on õigus sõlmida leping selles toodud tingimustel. Litsentsiandja kinnitab, et fotode kasutamine lepinguga kindlaks määratud viisil ei riku ühegi teise isiku õigusi. Litsentsiandja on kohustatud teavitama litsentsisaajat varasematest fotosid puudutavatest kolmandate isikutega sõlmitud kirjalikest ja suulistest lepingutest ning nende vaidlustamisest.
- 1.4. Lepinguga annab litsentsiandja litsentsisaajale lihtlitsentsi kõikide varaliste õiguste teostamiseks territoriaalse piiranguteta: sh fotode digiteerimine, internetipõhine üldsusele kättesaadavaks tegemine ning andmebaasidesse kandmiseks, reprodutseerimiseks ja avaldamiseks trükistes vastavalt Transpordiameti pädevusele ja Eesti Vabariigi seadustele. Litsentsisaajal on õigus kasutada fotosid reklaami ja tutvustamise eesmärgil.
- 1.5. Litsentsisaajal on õigus anda kolmandatele isikutele luba (all-litsentsi) fotode kasutamiseks vastavalt Transpordiameti põhimäärusest tulenevate ülesannete täitmisele.

### 2. Poolte õigused ja kohustused

- 2.1. Litsentsisaaja märgib fotode kasutamisel litsentsiandja autorinime ja nõuab autorinime märkimist kolmandatelt isikutelt (all-litsentsi korral).
- 2.2. Fotodega seotud autoriõiguste rikkumisel kolmandate isikute poolt kohustuvad pooled osutama üksteisele kaasabi autoriõiguste kaitsmisel.

### 3. Litsentsitasu

- 3.1. Litsentsitasu on ühekordne 375 eurot, millele lisandub käibemaks.
- 3.2. Litsentsisaaja kannab litsentsitasu Litsentsiandja arveldusarvele 20 kalendripäeva jooksul Lepingu eseme üleandmisest arvates.
- 3.3. Arve tuleb esitada seitsme kalendripäeva jooksul, pärast Lepingu eseme üleandmist, masintöödeldaval kujul, e-arvena, mis vastab e-arveldamise Euroopa standardile EN 16931-1. Arve loetakse laekunuks selle Transpordiameti arvete halduskeskkonda laekumise kuupäevast. Mitteresidentidel tuleb pdf-formaadis arve saata meiliaadressile [invoices@transpordiamet.ee](mailto:invoices@transpordiamet.ee) või edastada see e-arvena rahvusvahelise Peppol süsteemi kaudu. Arvele tuleb märkida kontaktisiku nimi ja Lepingu number.

### 4. Lõppsätted

- 4.1. Litsentsiandja tagab litsentsisaajale fotode kasutamise õiguse alates 06.11.2025 ning leping kehtib autoriõiguste kaitse tähtaja ulatuses.

- 4.2. Lepingust tulenevad ja sellega seotud vaidlused püüavad pooled lahendada läbirääkimiste teel. Kui vaidlust ei õnnestu lahendada poolte läbirääkimiste teel, on pooltel õigus pöörduda vaidluse lahendamiseks maakohtusse vastavalt Eesti Vabariigis kehtivatele õigusaktidele.

## **5. Poolte allkirjad**

Litsentsiandja:  
(allkirjastatud digitaalselt)

Litsentsisaaja:  
(allkirjastatud digitaalselt)